

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE PAMPLONA.

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre, 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—Anuncios y comunicados, á precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos.—Número atrasado 10 céntimos.

Redaccion, Administracion é Imprenta,  
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA.  
No se devuelven los originales.

SE PUBLICA todos los dias excepto los siguientes á los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

### Viuda de Conrado García é hijo.

Exclusivos y autorizados representantes en Navarra de la respetable Casa y sucursal de Erard y de otros acreditados fabricantes (no de almacenistas.) 4-6

Pamplona 30 de Enero de 1889.

### El trabajo del Sr. Campion.

(Carlismo, Integrista y Regionalismo.) (1)

No lo damos á conocer; pero no es tiempo pasado. Estudio tan interesante por la primera parte que conocemos, no puede menos de jugar papel importantísimo en la política española, por lo que á este desgraciado país se refiere; este país que no ha oído nunca palabras de razon, emanadas de un estudio profundo de los sucesos ocurridos en lo que vá de siglo. Porque nosotros al dirigirnos al país, al decirle con menos floreos y menos ambigüedades, con otro criterio, al juzgar las conquistas de la libertad, la verdadera situación política de Navarra, hemos sido atacados por puntos en que no era posible oponer lucha franca y abierta, terrenos vedados á quien como nosotros consagra á los asuntos religiosos respeto profundísimo, como hijo de arraigado convencimiento.

El Sr. Campion ha estudiado el asunto (y hemos de dar á conocer el producto de sus estudios cuando estén completos); y de su trabajo deducimos las consideraciones que vamos á exponer; el Sr. Campion hoy como cuando dió sus avances en *El Tradicionalista*, ha caído en el pecado de involuocación que tan bien sienta á los mismos políticos á quienes el trabajo del Sr. Campion fustiga sin piedad. La palabra *liberalismo* se ha convertido, en labios del tradicionalismo, en un vocablo de juego libre y tornadizo; ahí se vé involucrado el lado bello de las conquistas de la libertad en cuanto supone el reconocimiento de los derechos del hombre, contra todo asomo de tiranía, confundidos digo, con la soberbia y descarada rebelion de los descontentos con las tutelas que coartan la libre ejecución de sus vicios.

¿Qué duda cabe que el Sr. Campion con su claro talento, pudo evitar al hacer lo que él llama *psicología del carlismo* (mejor anatomía y disección delicadísima) que duda que pudo separar ese dichoso liberalismo, de lo que es y supone, respeto, amor y culto á la libertad?

El Sr. Campion mismo, que ama, acaso con exageración anticuada, la libertad de su patria, que venera las libertades de su país, y trabaja en pró de la emancipación del ciudadano, ha conservado compatible con ese culto ferviente, incólume su sentimiento católico, salvando en medio de los derechos que reconoce al hombre como sér libre, su religion, que ha confesado ir por derroteros que los antepasados le marcaron.

Imagínese el Sr. Campion que los

(1) *La España Regional*. Tomo V. Cuaderno 32. Barcelona 1.º de Enero de 1889.

fueros de Navarra tuvieran esencia anticatólica, como segun nos dijo pudieron tenerla, imagínese que España fuera de abolengo nacion protestante, ¿qué achacaría el Sr. Campion á la época moderna, qué achacaría á la libertad, contando con que ésta hubiera sido conseguida bajo el imperio de una religion perturbada?

Cae el Sr. Campion en el vicioso sistema de dejar traslucir en su escrito la idea de un liberalismo perturbador, de no definir lo que sean derechos del pueblo para arremeter contra las vetustas instituciones absolutistas, dejando caer un liberalismo causante de hondas perturbaciones, como si al proclamar la nacion la conquista de sus libertades, hubiera hecho abstracción de cuanto á religion se refiere. Lo que hay, y esto mejor que nosotros lo sabe el Sr. Campion, es que pasar de las tinieblas á la luz, de la tiranía á la libertad y del despotismo á la emancipación, supone romper trabas, abolir ingerencias onerosas y derocar tutelas que nada ni nadie podría autorizar.

Claro es que la ambición, las pasiones puestas en juego para alcanzar el dominio, torcieron desde luego el sentido verdadero del asunto; claro es que al absolutismo decadente convenia hacer ver á la masa informe sin discernimiento, ataques vehementísimos que no existían: claro es que forzaba la máquina del maquiavelismo aquellos mismos que veían escapar de sus manos aquel dominio tan sosegadamente gozado, hubieron de apelar á la involucración, y entre términos sinónimos, entre palabras iguales supieron mezclar á su antojo las arremetidas furiosas del librepensamiento, con las justas y necesarias trabas que para el mejor goce de las libertades opone éstas á las demasías de los absolutistas.

A este punto llegados, nuestro objeto es aclarar este lado de la cuestion, por cuanto vemos en los fueristas de hoy la misma tendencia de los carlistas de ayer. Llamar al corazón del pueblo tocando la cuerda sensible de sus sentimientos religiosos, encender en los sencillos corazones del obrero que ora y trabaja, odio á quien le dió sus libertades librándole de la opresión, para recabar en propio provecho la simpatía del país, ese es el fin á que vemos tender los que proclamando libertades para el país se olvidan de decirles que estas traen consigo una igualdad bienhechora, en consonancia con el legal ejercicio de los derechos sociales.

Si hoy, á pesar del tiempo transcurrido, se quiere otorgar al país, libertades que traen consigo odiosos privilegios, si se quiere que la division de clases traiga consigo la opresión con máscara de libertad, tendremos una nueva fase política que á semejanza de la desvenecijada comunión carlista pretende recoger ese número infinito de ilusos, ó de inocentes, que sin paramientos en la verdadera tendencia del apostolado, acude incauta á un reclamo que sabe impresionar su sensibilidad y su mal entendido patriotismo.

Expuestas así nuestras impresiones,

nacidas á la primera lectura del trabajo de referencia, cuando llegue el caso volveremos á recalcar estas apreciaciones, en forma de notas al mismo.

JUAN M. MOLINE E.

### Colonia penitenciaria

Ha firmado S. M. la Reina un decreto creando una colonia agrícola penitenciaria en Mindoro (Filipinas), población distante de la capital del archipiélago 90 millas, de clima sano y de una extensión de un millón de hectáreas.

El preámbulo del decreto, que es notable, justifica plenamente la creación de las colonias agrícolas penitenciarias, ya creadas por otras naciones y que tanto contribuyen á la rehabilitación moral del penado y tantas ventajas proporciona á las colonias.

Inspirase en el principio de la libertad progresiva, estableciéndose bajo el régimen de trabajo obligatorio.

Por ahora compondrán la colonia 500 penados de los que sufren las penas de cadena y reclusión perpetua y tengan más de 18 años de edad y menos de 45; de sana constitución física y que se hayan dedicado al trabajo de la agricultura ó á sus oficios auxiliares.

Allí se les entregará cuando menos seis hectáreas de terreno y los animales y aperos de labor.

Si su conducta es buena y son trabajadores irán obteniendo ventajas de dos en dos años, y al tercero, es decir, á los seis años, les será concedida la libertad provisional dentro de la colonia, libertad que puede ser completa para poder regresar á la Península, solventando las deudas que adquirieran con el Estado, y por gracia especial, fácil de obtener, habiendo observado una conducta intachable. Podrán llevar los penados sus familias, cuyo costoso viaje adelantará el Estado.

Formarán también parte de la colonia penitenciaria las mujeres condenadas á penas perpetuas, y que sean solteras ó viudas; se dedicarán á los oficios propios de su sexo, y con la buena conducta conquistarán la libertad. La que se case con un penado que ya hubiera obtenido la libertad, la obtendrá también cualquiera que fuera el tiempo que les faltara que cumplir.

El personal de empleados de la colonia se compondrá de militares y de los actuales empleados de penales. Irán también médicos y sacerdotes.

Estas son las principales bases del notable decreto que el Sr. Becerra ha puesto hoy á la firma de S. M.

El ministro de Ultramar puede estar satisfecho del éxito de su trabajo, porque en todas partes ha obtenido los elogios que merece.

Con razon se esperaban del Sr. Becerra, hombre de superior inteligencia y gran sentido de gobierno, iniciativas saludables y reformas beneficiosas. Perseverando en ese camino, el actual ministro de Ultramar ganará muchos aplausos.

### Los funerales en las Indias.

LAS TORRES DEL SILENCIO Y LA INCINERACION DE LOS CADÁVERES.

Con este título Alberto Tissandier ha publicado en la *Nature* el interesante capítulo de sus impresiones de viaje que reproducimos.

Las Indias poseen actualmente 250 millones de habitantes, muy divididos entre ellos por las ideas religiosas. Una parte es musulmana, la otra es de religion indiana.

Además de esas dos grandes religiones populares en el país, hay otras también que tienen gran influencia.

En Bombay, por ejemplo, la religion de los parsis está muy acreditada. Esta religion es una de las más antiguas, y los sacerdo-

tes enseñan todavía á sus adeptos las leyes y preceptos de Zoroastro. Son los adoradores del fuego. Tienen hoy las mismas ideas filosóficas que sus antepasados de la antigua Persia.

Esta clase de los parsis, es una de las más interesantes de la India; tienen el espíritu comercial en el más alto grado, y son muy liberales en sus ideas.

Sus ideas no se parecen en nada á las de los indios y de los musulmanes de aquel país.

Acatan, más que todos los otros, el poder de los ingleses en las Indias.

Los parsis tienen un barrio especial en la ciudad de Bombay, que es uno de los más ricos y elagantes.

Está situado á orillas del mar, alrededor de la montaña de Malabar *Malabar hili*.

Cada una de las *villas* está adornada con jardines y terrazas, y estos lugares son tan bellos con las grandiosas vistas al mar, que los Europeos se apresuran á instalarse cerca de los parsis; compitiendo á quien instala una morada más majestuosa.

Los parsis no entierran sus muertos y no quieren tampoco quemarlos. Su religion les impone que deben sencillamente exponerlos á la intemperie: las aves del cielo y el tiempo se encargarán de destruir los últimos vestigios.

Los antiguos persas se contentaban con exponer los muertos en la cumbre de las montañas. Los parsis han creado *Las torres del silencio*. Sobre el monte Malabar se ven cinco de diferentes dimensiones. Son construcciones de forma cilíndrica: la principal entre ellas tiene 100 metros de diámetro. Exteriormente no se ve sino un gran muro desnudo y blanco; pero interiormente es un vasto anfiteatro compuesto de tres pisos distintos. El anfiteatro superior contiene compartimientos que convergen todos hacia el centro de la torre; reciben los cuerpos de los hombres y están en forma de sarcófagos. El segundo círculo, situado debajo, contiene sarcófagos de las mujeres; el tercero y último recibe los cuerpos de los niños. Todos estos compartimientos están al aire libre, enlosados con mármol y cimentados con cuidado. Van allí solo para depositar los cadáveres, que son en el acto despojados de su mortaja; porque los preceptos dicen «Desnudos hemos venido á la tierra, desnudos debemos dejarla.»

Los buitres que vienen en multitud á la hora exacta de los entierros, se precipitan sobre el muerto, y no bien pasan dos horas cuando lo han devorado.

Los sepultureros están divididos en dos clases distintas: los *Nassasalors* y los *Khamdios* están encargados solamente de las ceremonias y solo ellos pueden entrar en el interior de las torres. Cuando se han sacado las osamentas las arrojan al recinto central, cuyas paredes y fondo están igualmente enlosados de mármol. Este recinto tiene 50 metros de diámetro.

Los últimos restos de todos esos esqueletos no tardan mucho en descomponerse completamente bajo la acción de la lluvia y del sol, y se deshacen en polvo. La igualdad ante la muerte es un hecho cumplido: el rico y el pobre, el grande y el humilde, están irrevocablemente mezclados para la eternidad.

En el fondo de este recinto central se han establecido conductos subterráneos; forman una especie de canal que conduce á cuatro pozos cuyo suelo está cubierto por una especie de capa de arena.

Antes de caer al fondo de los pozos, las aguas del cielo, cargadas, con el polvo de los huesos, pasan por filtros provistos de pedazos de carbon y greda que son renovados de tiempo en tiempo. Son así purificadas antes de perderse en las profundidades de la tierra. Los países ejecutan así las leyes de Zoroastro: *La tierra que es la madre de todos nosotros, no debe ser ensuciada.*

Los indios están lejos de prestar á sus muertos estas mismas atenciones.

Como se sabe, antiguamente se contenta-







# PIANOS Y ARMONIUMS

## VIUDA DE CONRADO GARCIA É HIJO



36, Paseo de Valencia 36 (BAJOS)

ALMACEN-DEPÓSITO  
EN COMISION

PAMPLONA.

CASA FUNDADA  
EN 1859.

Unicos y autorizados representantes de la Sucursal de Erard y de otras renombradas fábricas

En combinacion con reputados fabricantes de España y del extranjero, tenemos la satisfaccion de poder ofrecer al público un gran surtido de excelentes pianos y armoniums de las siguientes acreditadísimas «marcas.»

ERARD, PLEYEL, GAVEAU, BORD, BOISSELOT Y CHASSAIGNE FRERES (Franceses).—HOOFF, AUGUST FORSTER, SEILER (Alemanes).  
RAYNARD y MASERAS, GUARRO é HIJOS, GARCIA y otros.

PIANOS A MANUBRIO.  
ARMONIUMS.—Alexandre, Rodolphe Fils y Etienne.

La mucha práctica y conocimiento en este negocio adquiridos en tan largo periodo de tiempo y los cientos de pianos que tiene vendidos esta antigua y acreditada «Casa,» contituyen la mejor garantía para cuantos la honren con su confianza.

### PRECIOS REDUCIDOS.

Al contado y á plazos desde 40 pesetas mensuales.  
Pianos nuevos de alquiler para dentro y fuera de la poblacion.

CAMBIOS Y REPARACIONES.—Accesorios para piano.

NOTA. Se remiten catálogos y precios á quien lo solicite.

OTRA IMPORTANTE. Aunque tenemos la completísima seguridad de que nuestros pianos y armoniums llenarán satisfactoriamente los deseos de todo comprador, tienen éstos el derecho de dejarlos á nuestra cuenta si no quedasen complacidos de su adquisicion, y el representante de la casa, D. Enrique Garcia, pasará á recogerlo y abonará los portes que hubiere desembolsado.

VEJIGATORIO DE ALBESPEYRES  
NUNCA SE APLICA UN VEJIGATORIO SIN haberse procurado EL  
CON FIRMA DE ALBESPEYRES EN EL LADO VENDE  
ES EL MAS EFICAZ Y EL MENOS DOLOROSO de todos los Vejigatorios.

TUMOUZE-ALBESPEYRES  
78, Faub. Saint-Denis  
PARIS  
y en todas las Farmacias.

CAPSULAS RAQUIN  
APROBADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA.  
CURAN SIN EXCEPCION LOS FLUJOS AGUDOS ó CRÓNICOS  
100 CURAS sobre 100 ENFERMOS tratados por la Academia.  
EXJÁSE LA FIRMA RAQUIN Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS

**JARABE DE CARACOL DE MURE**  
« Hace cincuenta años que ejerzo la medicina y no he encontrado aun un remedio mas eficaz que el caracol contra las irritaciones del pecho. »  
« D<sup>r</sup> CHRESTIEN, de Montpellier. »  
Este Jarabe de un excelente sabor es de poderosísima eficacia contra las irritaciones de la garganta, y del pecho, la fuxion, la toz persistente, el catarro agudo ó crónico.  
Farmacia MURE, A. GAZAGNE, Yerno y Succesor, Pont-St-Esprit (Francia)  
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

**HARINA LACTEADA H. NESTLÉ,**  
INVENTOR Y FABRICANTE.  
**VEVEY (SUIZA.)**  
Proveedor de la Real Casa.  
32 PREMIOS DE LOS CUALES  
12 Diplomas de Honor  
Y  
14 medallas de oro. (Marca de garantía.)  
20 AÑOS DE ÉXITO.  
NUMEROSOS CERTIFICADOS de las PRIMERAS AUTORIDADES MEDICINALES DE AMBOS MUNDOS.  
**ALIMENTO COMPLETO PARA LOS NIÑOS DE CORTA EDAD.**  
Suple la insuficiencia de la leche materna, facilita el destete, y es de digestion facil y entera. Se usa muy ventajosamente en los adultos, asi como alimento en las personas de estómago delicado.  
Se vende en todas las principales Farmacias y Droguerías, y Establecimientos de comestibles, géneros ultramarinos ó coloniales.  
Para pedidos pueden dirigirse al Sr. D. Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.  
Para evitar las numerosas falsificaciones, exigir en cada lata la firma del inventor: HENRI NESTLÉ.—VEVEY (SUIZA.)

**ENFERMEDADES DE LA BOCA**  
**PASTILLAS NIELK**  
EFICACES CONTRA LAS  
anginas, crup, ronquera, fetidez del aliento é inflamaciones de la garganta.  
Las PASTILLAS NIELK calman la irritacion producida por el excesivo uso del tabaco, y son indispensables á las personas que hacen sufrir á su garganta un trabajo fatigoso, especialmente los oradores y cantantes.—Para evitar imitaciones y falsificaciones exijase en las cajas el sello de la Sociedad Farmacéutica Española G. Formiguera y C.<sup>a</sup>, Barcelona, impreso en tinta roja.—Al por menor, en las principales farmacias.

**NUEVO ALAMBIQUE FIJO ó VOLCABLE**  
PRIVILEGIADO S.C.D.C. Sistema Deroy  
Que da AGUARDIENTE SUPERIOR en una sola operacion, con Vinos, Sidras, Heces, Residuos, Frutas, Mostos, etc. Desalta todas las imitaciones.— Modo de funcionar perfecto y absolutamente garantizado.  
100 Aparatos vendidos en 3 años. Pequeños alambiques para aficionados desde 1 litro. Aparatos de destilacion continua y de rectificacion, Sistema Deroy.  
DEROY FILS AINE, r. du Théâtre, 73, 75, 77, Grenelle-PARIS. Env. 1<sup>o</sup> del Catálogo y de Prospectos ilustrados.

**HIERRO DE QUEVENNE**  
El Único Aprobado por la ACAD. de MEDICINA de PARIS  
Desde 50 años, los Médicos del mundo entero le consideran como el mas poderoso de los ferruginosos para curar ANEMIA, POBREZA de la SANGRE, PERDIDAS BLANCAS, etc.  
DESCONFIÉSE DE LAS Imitaciones y Falsificaciones IMPURAS, DESLEALES, VENDIDAS BARATO.  
Exigir, ademas de la Firma de QUEVENNE, el Sello de la "UNION des FABRICANTS".  
Véndese: 1<sup>o</sup> en Polvo; 2<sup>o</sup> en Grasas.  
DEPÓSITO GENERAL del Verdadero Hierro de Quevenne (trasferido desde el 2 de febrero de 1898) 8, r. du Conservatoire, Paris

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT** DE PARIS  
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

**ENOLATURO PADRÓ**  
REGENERATIVO Y DEPURATIVO DE LA SANGRE  
Este precioso medicamento lleva 50 años de éxito, y es infalible para curar las HERPES en sus variadas formas, las ESCRÓFULAS, el VENÉREO, REUMA, GOTA, ENFERMEDADES DEL HÍGADO, y en general los padecimientos originados por la pobreza de sangre y malos humores de la misma. Lo recomienda la clase médica por ser el alterante y reconstituyente más eficaz, y el público lo toma por ser el depurativo más inocente y seguro.  
Venta al por mayor: FARMACIA DEL GLOBO, Plaza Real, n.º 4, Barcelona; al detall en todas las de la Península y Ultramar.

**PILDORAS BENZOICAS ROCHER**  
Contra: las ENFERMEDADES de la VEJIGA, de los RIÑONES y de los CONDUCTOS de la ORINA: Arenillas, Cálculos, Piedra, Cistitis, Prostatitis, Catarro de la Vejiga, Incontinencia y Retención, Reumatismos, Nefritis y Cólicos nefríticos.  
NOTA.—Para hacerse cuenta exacta de la enfermedad hay que leer atentamente el Folleto ilustrado, que contiene doce dibujos anatómicos con colores, sobre las Enfermedades de la Vejiga, y que se envía franco contra franco en sellos de correos.  
ROCHER, FARMACÉUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS  
Exigir: Píldoras Rocher y Marca R. F.—Se encuentra en todas las Farmacias.  
Depósito general en Barcelona: Farmacia de la Estrella 7, Fernando VII.

En Pamplona: Farmacias de Iribarren (Mayor 1), de Marquina (Nueva 2), Negrillos (Mayor 55) y de D. R. Erice (Zapatería 35.)